

4. 平塚の七夕始まる

かながわけん ひらつかし たなばたはじ
神奈川県平塚市の「七夕祭り」が七日
から始まった。一九五二年に戦災から
の復興と町の活性化のために始まった
ものが四十回を超え、今では「夏を告
げる風物詩」として有名になった。



いちのみやし せんだいし にほんさんだいたなばたまつ い やけい
一宮市・仙台市とともに「日本三大七夕祭り」と言われるが、夜景に
映える豪華な竹飾りをさして「うちのが日本一」と実行委員会幹部。
さくねん いつかかん まつ さんびやくろくじゅうまんにんいじょう かんこうきゃく あつ
去年は五日間にわたる祭りで三百六十万人以上の観光客が集まり、
ひらつかし お かね に じゅうおく よんじゅうおく い
平塚市に落ちた金は二十億とも四十億とも言われる。

単語リスト：

神奈川県平塚市(かながわけん ひらつかし) Thành phố Hiratsuka, tỉnh Kanagawa
七夕祭り(たなばたまつり) Lễ hội Tanabata (Lễ Thất tịch, Lễ hội ngắm sao)
始まった(はじまった) Đã bắt đầu
戦災からの復興(せんさいからのふっこう) Phục hồi từ sau thiệt hại chiến tranh

夏を告げる風物詩(なつをつげる ふうぶつし) Những thứ gợi nhắc báo hiệu mùa hè sắp đến
有名(ゆうめい) Nổi tiếng
一宮市(いちのみやし) Thành phố Ichinomiya, tỉnh Aichi
仙台市(せんだいし) Thành phố Sendai, tỉnh Miyagi
三大(さんだい) Ba thứ lớn nhất
夜景に映える(やけいにはえる) Sáng rực lên trong cảnh đêm

実行委員会幹部(じっこういんかいかんぶ) Người lãnh đạo trong Ban tổ chức
昨年(さくねん) Năm ngoái
祭り(まつり) Lễ hội
~以上(~いじょう) Hơn, trên
観光客(かんこうきゃく) Khách du lịch
集まり(あつまり) Tập hợp, tập trung

町の活性化(まちのかっせい か) Sự hồi sinh thành phố	豪華な(ごうかな) Lộng lẫy, tráng lệ	落ちた金(おちたかね) Số tiền đã tiêu
超え(こえ) Vượt ra ngoài	竹飾り(たけかざり) Đồ trang trí bằng tre	億(おく) 100 triệu